

INTERGOVERNMENTAL
AGREEMENTS ACT

LOI SUR LES ACCORDS
INTERGOUVERNEMENTAUX

AND

ET

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES

Pursuant to subsection 3(1) of the *Intergovernmental Agreements Act* and subsection 61(1.1) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(1) de la *Loi sur les accords intergouvernementaux* et au paragraphe 61(1.1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète:

1. The Minister of Energy, Mines, and Resources is hereby authorized to negotiate and sign an agreement between Canada and the Yukon for the purpose of implementing the *Federal-Provincial-Territorial Framework Agreement on Agricultural and Agri-Food Policy for the Twenty-first Century*.

1. Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources reçoit le pouvoir de négocier et de signer un accord entre le Canada et le Yukon pour la mise en œuvre de l'*Accord-cadre fédéral-provincial-territorial sur une politique agricole et agroalimentaire pour le vingt et unième siècle*.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 3rd day of June, 2003.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 juin 2003.

Commissioner of the Yukon

Commissaire du Yukon